





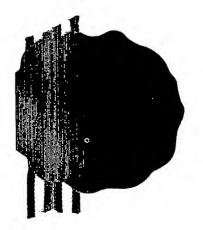


EPO - DG 1 22. 10. 2003

CERTIFICADO OFICIA MIRO PECE 2003

Por la presente certifico que los documentos adjuntos son copia exacta de la solicitud de PATENTE de INVENCION número 200202496, que tiene fecha de presentación en este Organismo el 23 de Octubre de 2002.

Madrid, 12 de septiembre de 2003



El Director del Departamento de Patentes e Información Tecnológica.

P.D.

Mº DEL MAR BIARGE MARTÍNEZ

PRIORITY
DOCUMENT
SUBMITTED OR TRANSMITTED IN
COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)

BEST AVAILABLE COPY



MINISTERIO DE CIENCIA Y TECNOLOGIA







NUMERO DE SOLICITUD

P20 0 23-10-03

(1) MODALIDAD		11-11-1-			اخا	23 10	9
X PATENTE DE INVENCIÓN	MODELO DE UTILIDAD			Suc.			
(2) TIPO DE SOLICITUD	(3) EXPED. PRINCIPAL O DE ORIGEN: MODALIDAD			FECHA Y HORA DE PRESENTACION NO A D.E P.O.			
ADICIÓN A LA PATENTE	NUMERO SOLICITUD)					
SOLICITUD DIVISIONAL	FECHA SOLICITUD						
CAMBIO DE MODALIDAD				FECHA Y HORA PRESENTACIÓN EN LUGAR DISTINTO O.E.P.M.			
TRANSFORMACIÓN SOLICITUD PATENTE EUROPEA				(4) LUGAR DE PRESENTACIÓN CÓDIGO			
C PCT: ENTRADA FASE NACIONAL				MADRID 28			
(5) SOLICITANTE(S): APELLIDOS O DENOMIN	1	NOMBRE		NACIONALIDAI			CNAE PYME
VALEO SISTEMAS DE SEGURIDA	AD Y DE			ESPAÑOLA	ES	A28527125	
CIERRE, S. A.		, 0=	ENTERT	ENVI			1 1 1
	SEICINA ECIPA Deio:	ROLA DE SECTION REPER	FIN GE	Eldire			
(6) DATOS DEL PRIMER SOLICITANTE	Dbro.	REPRO namá, 1	Madrid	28071 TELE	FONO		
DOMICILIO Ctra. d'Olesa a Mai	rtorell, km. 1 Par	nanià. I	. ,	FAX			
LOCALIDAD OLESA DE MONTSERRA	AT .			COR	REO ELECTRONI		
PROVINCIA BARCELONA				CÓD	IGO POSTAL	08640	1
PAIS RESIDENCIA ESPAÑA				CÓD	IGO PAIS	ES	į
NACIONALIDAD ESPAÑOLA				CÓD	IGO NACION	ES	
(7) INVENTOR (ES): APELLIDOS			NOMBRE		NACIONALIDAD		CÓDIGO PAÍS
 FERRAN VILADOMIU			NATALIO		ESPAÑOLA E		ES
HERRERO PELLICER			JOSE ANTONIO		ESPAÑOLA ES		ES
VILLAGRASA SERRANO			VICTOR		ESPAÑOLA ES		ES
(8)		(9) M(DO DE OB	TENCIÓN DEL DE	RECHO:		
EL SOLICITANTE ES EL INVENTO	OR.	1,,					i
X EL SOLICITANTE NO ES EL INVE		R XI	NVENC. LA	BORAL	CONTRA	то 🔲	SUCESIÓN
(9) TÍTULO DE LA INVENCIÓN SISTEMA DE APERTURA PARA MAN	TORRO FORFOTALMENT	א.ז את איי	s purrta	AS TRASERAS (ON BANDERA	DE VEHICULOS	i.
SISTEMA DE APERIURA PARA LES	MINO, BOLDOLIMAN						
(11) EFECTUADO DEPÓSITO DE MATERIA BIOLÓGICA:				□ si □ no			
(12) EXPOSICIONES OFICIALES: LUGA					FECHA	·	
(13) DECLARACIONES DE PRIORIDAD		CÓDIGO		NÚMERO		FECHA	
PAIS DE ORIGEN		PAIS	1		\		
]		
5							
(14) EL SOLICITANTE SE ACOGE AL A	PLAZAMIENTO DE PAGO	DE TASAS	PREVISTO	EN EL ART. 162. I	EY 11/86 DE PAT	ENTES	
(15) AGENTE/REPRESENTANTE: NOME	BRE Y DIRECCIÓN POSTAL CO	OMPLETA. (SI	AGENTE P.I.	, NOMBRE Y CÓDIG	O) (RELLÉNSE, ÚNI	CAMENTE POR PR	OFESIONALES)
' Ponti Sales, Adelaida, 38	8/3, Consell de C	ent, 322	, Barc	elona, Barce	lona, 08007,	España	
	•						
(16) RELACIÓN DE DOCUMENTOS QU	IE SE ACOMPAÑAN:			———	FIRMA DEL SOL	ICITANTE O REP	RESENTANTE
(16) RELACIÓN DE DOCUMENTOS QUE SE ACOMPAÑAN: DESCRIPCIÓN, Nº DE PÁGINAS: DOCUMENTO DE REPRESENTACIÓN				ÓN		Ponti Sale	
X N° DE REIVINDICACIONES: 20 X JUSTIFICANTE DEL PAGO DE TAS.							-
☐ DIBUJOS. № DE PÁGINAS: ☐ HOJA DE INFORMACIÓN COMPLE					Colegiado	, N. 350	د
LISTA DE SECUENCIAS Nº DE PÁGINAS: PRUEBAS DE LOS DIBUJOS							
RESUMEN CUESTIONARIO DE PROSPECCIÓN DOCUMENTO DE PRIORIDAD CUESTIONARIO DE PROSPECCIÓN OTROS: DESCRIPCION RESU					(VE	R COMUNICACIÓN	
DOCUMENTO DE PRIORIDAD TRADUCCION DEL DOCUMENTO DE I		DESCRIP!	TON KES	JUNION	FIRMA DEL FL	INCIONARIO	
NOTIFICACIÓN DE PAGO DE LA TASA Se le notifica que esta solicitud se	A DE CONCESIÓN:	ada al nano di	a la tasa de co	ncesión: para			
Se la notifica que esta solicitud se el pago de esta tasa dispone de tres meses	a contar desde la publicación	del anuncio d	a la concesión	n en el BOPI,			
más los diez dias que establece el art. 81 del]			

PATENTE DE INVENCIÓN

a favor de VALEO SISTEMAS DE SEGURIDAD Y DE CIERRE, S. A., entidad española, domiciliada en 08640 Olesa de Montserrat (Barcelona) Ctra. d'Olesa a Martorell, km: 1, por "SISTEMA DE APERTURA PARA MANETAS, ESPECIALMENTE DE LAS PUERTAS TRASERAS CON BANDERA DE VEHÍCULOS".

DESCRIPCIÓN RESUMIDA DE LA INVENCIÓN

La presente invención se refiere a un sistema de apertura para manetas, especialmente de las puertas traseras con bandera de vehículos, del tipo acoplado dentro del marco posterior de la ventana de cada puerta trasera con bandera.

Son conocidos sistemas de apertura para manetas de las puertas traseras convencionales de vehículos, del tipo acoplado dentro del marco posterior triangular de la ventana de cada puerta trasera, que comprenden una maneta accionable manualmente a través de una ranura, y medios de transmisión del movimiento de dicha maneta a una varilla que acciona un pestillo de apertura de dicha puerta.

Los medios de transmisión del movimiento de 15 dicha maneta comprenden un apéndice solidario en movimiento con la maneta, dispuesto perpendicularmente a la misma, y una palanca que transmite el movimiento de dicho apéndice a la citada varilla que acciona el pestillo de apertura, estando además dicha palanca provista de 20 medios elásticos de retorno.

Dicha palanca presenta dos brazos separados un determinado ángulo, estando el extremo del brazo superior en contacto con dicho apéndice de la maneta, mientras que el extremo del brazo inferior está acoplado a la citada varilla.

De este modo, al accionar manualmente la maneta, el apéndice gira solidario a la misma provocando el pivotamiento de la palanca, de manera que el brazo inferior de dicha palanca hace descender la varilla que a su vez acciona el pestillo de apertura de la puerta.

En este tipo de sistemas de apertura, los medios de transmisión, principalmente la citada palanca, están colocados en serie respecto a la maneta, es decir, detrás de la misma y ocupando un espacio más ancho que la propia

:...:

maneta.

Este problema obliga a utilizar la triangular del marco posterior de las ventanas de las puertas traseras convencionales para poder ubicar todos los elementos de dicho sistema.

En consecuencia, en las puertas traseras bandera no resulta posible la instalación de dichos sistemas convencionales mencionados, ya que el espacio interior del marco posterior de las ventanas de dichas 10 puertas traseras con bandera es muy estrecho longitudinal.

E1objetivo del sistema de apertura manetas, especialmente de las puertas traseras con bandera de vehículos, de la presente invención es solventar los 15 inconvenientes que presentan los sistemas conocidos en la proporcionando una serie de ventajas que técnica, describirán a continuación.

E1sistema de apertura para manetas, especialmente de las puertas traseras con bandera de 20 vehículos, objeto de la presente invención, se caracteriza por el hecho de que dichos medios de transmisión están dispuestos según una dirección sensiblemente paralela a la maneta, y principalmente en la zona inferior de la misma, para optimizar así el espacio interior longitudinal de

25 dicho marco posterior.

De este modo, al posicionar los transmisión de la maneta en la zona inferior de la misma, se consigue acoplar dicho sistema de apertura dentro del estrecho espacio del chasis del citado marco posterior.

30 Preferentemente, el sistema apertura comprende un soporte que aloja dicha maneta y al menos una parte de dichos medios de transmisión del movimiento.

Ventajosamente, el sistema de apertura comprende un panel o corbata dispuesto al mismo nivel de 35 superficie externa del citado marco posterior y a una

determinada distancia de la maneta, de manera que dicho panel o corbata permite ocultar la visibilidad de dicha maneta desde el exterior.

Gracias a dicho panel o corbata, la maneta de 5 cada puerta trasera permanece oculta, obteniendo el efecto estético que se pretende conseguir para un determinado tipo de vehículos.

Según una realización de la presente invención, la maneta comprende dos elementos de guía dispuestos cada 10 uno en un extremo de la misma, los cuales son susceptibles de deslizar a lo largo de una pista del citado soporte, permitiendo a dicha maneta realizar un movimiento de translación cuando ésta es accionada por el usuario.

Preferiblemente, el movimiento de translación de 15 la maneta se realiza según una determinada dirección que mantiene un pequeño ángulo con respecto a un eje perpendicular a la superficie de dicho panel o corbata.

Ventajosamente, la maneta comprende en su zona lateral más próxima a la ranura de introducción de la 20 mano, un ala protectora longitudinal que permite cubrir dicha ranura.

Dicha ala evita la entrada de agua, hielo, nieve, polvo, etc., que podría llegar a obturar la zona donde se desplaza la maneta y dificultar o impedir el movimiento de la misma.

Asimismo, el citado movimiento de translación de la maneta con un cierto ángulo, evita que dicha ala tope con alguna parte del soporte, ya que al accionar la maneta dicha ala sobresale hacia el exterior por la parte lateral 30 del panel o corbata.

Preferentemente, los medios de transmisión del movimiento de la maneta comprenden un eje giratorio paralelo a dicha maneta provisto de dos brazos dispuestos cada uno en un extremo del mismo, estando cada brazo provisto de una leva, y estando respectivamente cada leva

asociada con un elemento de guía de la maneta; medios elásticos de retorno de dicho eje giratorio; y una palanca que recibe el movimiento del brazo dispuesto más

inferiormente y lo transmite a la citada varilla que 5 acciona el pestillo de apertura de dicha puerta.

realiza un movimiento de translación gracias a las citadas levas que deslizan sobre la pista del soporte. El movimiento de las levas a su vez hace girar los brazos del eje giratorio, de manera que el brazo inferior empuja el extremo superior de la palanca, que al pivotar esta última hace descender la varilla que acciona el pestillo de apertura de la puerta.

El hecho de utilizar dos brazos en lugar de uno, 15 se garantiza el buen funcionamiento de la maneta sin que se produzcan deformaciones en la misma.

Ventajosamente, dicha palanca está colocada en la zona inferior de dicha maneta. De este modo, se optimiza el espacio del interior del citado marco 20 posterior.

Preferentemente, el extremo de la palanca que recibe el movimiento del brazo dispuesto más inferiormente presenta un perfil substancialmente cilíndrico.

Gracias a esta característica estructural, se 25 garantiza una perfecta transmisión del movimiento a la palanca.

De acuerdo con otra realización de la invención, la maneta está provista de una prolongación en su parte inferior.

Preferentemente, los medios de transmisión del movimiento de la maneta comprenden un eje giratorio dispuesto en una esquina longitudinal de la maneta, permitiendo a dicha maneta realizar un movimiento pivotante cuando ésta es accionada por el usuario; medios elásticos de retorno de dicho eje giratorio; y una palanca

que recibe el movimiento de la citada prolongación inferior de la maneta y lo transmite a la citada varilla que acciona el pestillo de apertura de dicha puerta.

De este modo, cuando la maneta es accionada ésta 5 realiza un movimiento pivotante alrededor del eje giratorio, y a su vez la protuberancia inferior empuja el extremo superior de la palanca, que al pivotar esta última hace descender la varilla que acciona el pestillo de apertura de la puerta.

Ventajosamente, dicha palanca está colocada en la zona inferior de dicha maneta. De este modo, se optimiza el espacio del interior del citado marco posterior.

Preferentemente, el extremo de la palanca que 15 recibe el movimiento de la prolongación inferior de la maneta presenta un perfil substancialmente cilíndrico.

Gracias a esta característica estructural, se garantiza una perfecta transmisión del movimiento a la palanca.

De acuerdo con otra realización de la invención, la maneta está provista en su parte superior e inferior de sendas levas sensiblemente tubulares con un determinado perfil perimetral, que permiten a dicha maneta realizar movimientos ascendentes y descendentes.

Ventajosamente, dicha leva superior solidaria de la maneta recibe el movimiento de descenso o ascenso por medio de un perfil complementario practicado en el soporte de la maneta.

Preferentemente, los medios de transmisión del movimiento de la maneta comprenden un eje giratorio dispuesto en una esquina longitudinal de la maneta, permitiendo a dicha maneta realizar un movimiento pivotante cuando ésta es accionada por el usuario; medios elásticos de retorno de dicho eje giratorio; y una leva adicional que recibe el movimiento de descenso o ascenso

por medio de dicha leva inferior solidaria de la maneta y lo transmite a la citada varilla que acciona el pestillo de apertura de dicha puerta.

Cuando la maneta es accionada, ésta realiza un 5 movimiento pivotante alrededor del eje giratorio, de modo que al pivotar dicha maneta el citado perfil provoca el descenso de la misma, y a su vez al descender dicha maneta la leva inferior solidaria de la maneta provoca el descenso de la segunda leva adicional acoplada al 10 pestillo, el cual acciona la apertura de la puerta.

Según otro aspecto de la invención, el sistema comprende medios de fijación del soporte de la maneta con el panel o corbata.

Preferentemente, dichos medios de fijación comprenden dos pares de alas solidarias con dicho soporte dispuestas respectivamente sobre cada superficie superior e inferior del mismo, con dichas alas paralelas entre sí y separadas una determinada distancia; y dos elementos en forma de "U" solidarios con el panel o corbata, los cuales

20 se acoplan respectivamente entre cada par de alas, y fijándose respectivamente cada par de alas con cada elemento en forma de "U" mediante un pasador o similar.

De acuerdo con otro aspecto de la invención, el sistema comprende medios de fijación del soporte y el 25 panel o corbata con el chasis del citado marco posterior de la ventana de cada puerta trasera.

Preferiblemente, dichos medios de fijación comprenden al menos dos elementos de tornillería que acoplan el soporte con el chasis del marco y al menos un elemento de tornillería que sujeta el panel o corbata con el chasis del marco.

REIVINDICACIONES

- 1. Sistema de apertura para manetas, especialmente de las puertas traseras con bandera de 5 vehículos, del tipo acoplado dentro del marco posterior de la ventana de cada puerta trasera con bandera, comprende una maneta accionable manualmente a través de una ranura, y medios de transmisión del movimiento de dicha maneta a una varilla que acciona un pestillo de 10 apertura de dicha puerta, caracterizado por el hecho de que dichos medios de transmisión están dispuestos según una dirección sensiblemente paralela a la maneta, principalmente en la zona inferior de la misma, para optimizar así el espacio interior longitudinal de dicho 15 marco posterior.
- Sistema, según la reivindicación 1, caracterizado por el hecho de que comprende un soporte que aloja dicha maneta y al menos una parte de dichos medios
 de transmisión del movimiento.
- Sistema, según la reivindicación 1 o 2, caracterizado por el hecho de que comprende un panel o corbata dispuesto al mismo nivel de la superficie externa
 del citado marco posterior y a una determinada distancia de la maneta, de manera que dicho panel o corbata permite ocultar la visibilidad de dicha maneta desde el exterior.
- Sistema, según cualquiera de las reivindicaciones anteriores, caracterizado por el hecho de que la maneta comprende dos elementos de guía dispuestos cada uno en un extremo de la misma, los cuales son susceptibles de deslizar a lo largo de una pista del citado soporte, permitiendo a dicha maneta realizar un movimiento de translación cuando ésta es accionada por el

usuario.

5. Sistema, según la reivindicación 4, caracterizado por el hecho de que el movimiento de 5 translación de la maneta se realiza según una determinada dirección que mantiene un pequeño ángulo con respecto a un eje perpendicular a la superficie de dicho panel o corbata.

6. Sistema, según la reivindicación 4 o 5, caracterizado por el hecho de que la maneta comprende en su zona lateral más próxima a la ranura de introducción de la mano, un ala protectora longitudinal que permite cubrir dicha ranura.

15

- 7. Sistema, según cualquiera de las reivindicaciones 4 a 6, caracterizado por el hecho de que los medios de transmisión del movimiento de la maneta comprenden un eje giratorio paralelo a dicha maneta 20 provisto de dos brazos dispuestos cada uno en un extremo del mismo, estando cada brazo provisto de una leva, y estando respectivamente cada leva asociada con un elemento de guía de la maneta; medios elásticos de retorno de dicho eje giratorio; y una palanca que recibe el movimiento del brazo dispuesto más inferiormente y lo transmite a la citada varilla que acciona el pestillo de apertura de dicha puerta.
- 8. Sistema, según la reivindicación 7, 30 caracterizado por el hecho de que dicha palanca está colocada en la zona inferior de dicha maneta.
- 9. Sistema, según la reivindicación 7 o 8, caracterizado por el hecho de que el extremo de la palanca 35 que recibe el movimiento del brazo dispuesto más

inferiormente presenta un perfil substancialmente cilíndrico.

- 10. Sistema, según cualquiera de las 5 reivindicaciones 1 a 3, caracterizado por el hecho de que la maneta está provista de una prolongación en su parte inferior.
- 11. Sistema, según la reivindicación 10, hecho de que los 10 caracterizado por el transmisión del movimiento de la maneta comprenden un eje giratorio dispuesto en una esquina longitudinal de la maneta, permitiendo a dicha maneta realizar un movimiento pivotante cuando ésta es accionada por el usuario; medios 15 elásticos de retorno de dicho eje giratorio; y una palanca movimiento de la citada prolongación que recibe el inferior de la maneta y lo transmite a la citada varilla que acciona el pestillo de apertura de dicha puerta.
- 20 12. Sistema, según la reivindicación 11, caracterizado por el hecho de que dicha palanca está colocada en la zona inferior de dicha maneta.
- 13. Sistema, según la reivindicación 11 o 12, 25 caracterizado por el hecho de que el extremo de la palanca que recibe el movimiento de la prolongación inferior de la maneta presenta un perfil substancialmente cilíndrico.
- 14. Sistema, según cualquiera de las reivindicaciones 1 a 3, caracterizado por el hecho de que la maneta está provista en su parte superior e inferior de sendas levas sensiblemente tubulares con un determinado perfil perimetral, que permiten a dicha maneta realizar movimientos ascendentes y descendentes.

35

15. Sistema, según la reivindicación 14, caracterizado por el hecho de que dicha leva superior solidaria de la maneta recibe el movimiento de descenso o ascenso por medio de un perfil complementario practicado 5 en el soporte de la maneta.

16. Sistema, según la reivindicación 14 o 15, caracterizado por el hecho de que los medios transmisión del movimiento de la maneta comprenden un eje 10 giratorio dispuesto en una esquina longitudinal de maneta, permitiendo a dicha maneta realizar un movimiento pivotante cuando ésta es accionada por el usuario; medios elásticos de retorno de dicho eje giratorio; y una leva adicional que recibe el movimiento de descenso o ascenso 15 por medio de dicha leva inferior solidaria de la maneta y lo transmite a la citada varilla que acciona el pestillo de apertura de dicha puerta.

- 17. Sistema, según la reivindicación 2 o 3, 20 caracterizado por el hecho de que comprende medios de fijación del soporte de la maneta con el panel o corbata.
- 18. Sistema, según la reivindicación 17, caracterizado por el hecho de que dichos medios de 25 fijación comprenden dos pares de alas solidarias con dicho soporte dispuestas respectivamente sobre cada superficie superior e inferior del mismo, con dichas alas paralelas entre sí y separadas una determinada distancia; y dos elementos en forma de "U" solidarios con el panel o 30 corbata, los cuales se acoplan respectivamente entre cada par de alas, y fijándose respectivamente cada par de alas con cada elemento en forma de "U" mediante un pasador o similar.

19. Sistema, según la reivindicación 2 o 3,

35

caracterizado por el hecho de que comprende medios de fijación del soporte y el panel o corbata con el chasis del citado marco posterior de la ventana de cada puerta trasera.

5

20. Sistema, según la reivindicación 19, caracterizado por el hecho de que dichos medios de fijación comprenden al menos dos elementos de tornillería que acoplan el soporte con el chasis del marco y al menos un elemento de tornillería que sujeta el panel o corbata con el chasis del marco.

EP0350736

This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS

IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES

FADED TEXT OR DRAWING

BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING

SKEWED/SLANTED IMAGES

COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS

GRAY SCALE DOCUMENTS

LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT

REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.